



Skipverjalisti
List of crew

Skrá yfir skipverja og vörur þeim tilheyrandi um borð í skipi
List of crew and goods belonging to them on board ship

1. Nafn fars og kallmerki - Name of ship and registry particulars		Komuhöfn – Port of arrival			Komudagur Date of arrival		3. Þjóðerni Nationality of ship			Nafn skipstjóra – Name of master			Höfn sem komið er frá – Port arrived from		
4. Nr.	5. Nöfn skipverja (skrifstafir) – Name of crew (block letters)	6. Staða Rank	2.											7. Undirskrift skipverja Signatures of crew	
			Aldur Age	Vindlingar stk. Cigarettes pcs.	Vindlar stk. Cigars pcs.	Annað tóbak kg Other tobacco kg	Sterkt áfengi lítrar Spirits litres	Annað áfengi lítrar Wines litres	Ól yfir 2,25% lítrar Beer litres	Vopn Arms	Matvæli innk.verð Foodstuffs purchase price	Aðrar vörur innk.verð Other goods purchase price	Reiðufé umfrám 15,000 evrur eða samsvarandi upphæð í öðrum gjaldmiðlum Cash exceeding 15,000 Euros or an equivalent amount in other currencies		
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															

ICELANDIC CUSTOMS

VGA4977 Gutenberg

Ég undirritaður skipstjóri, umboðsmaður eða yfirmaður votta hér með að ekki eru fleiri skipverjar á skipinu en skráðir eru hér að ofan og að þeir hafa hver fyrir sig skráð þar þá vöru sem framvísað er.
I, the undersigned master, agent or officer hereby certify that there are no other or more crewmembers on this ship than those listed above, and each of them has filled in his own declaration of goods.

TO4(2)

Dagsetning og undirskrift skipstjóra eða viðurkennds umboðsmanns eða yfirmanns
Signature by master, authorized agent or officer

Eintak tollgæslu, afhendist við komu
Copy for Customs on arrival



Skipverjalisti

List of crew

Skrá yfir skipverja og vörur þeim tilheyrandi um borð í skipi

List of crew and goods belonging to them on board ship

1. Nafn fars og kallmerki - Name of ship and registry particulars		Komuhöfn – Port of arrival			Komudagur Date of arrival		3. Þjóðerni Nationality of ship			Nafn skipstjóra – Name of master			Höfn sem komið er frá – Port arrived from		
4. Nr.	5. Nöfn skipverja (skrifstafir) – Name of crew (block letters)	6. Staða Rank	2.											7. Undirskrift skipverja Signatures of crew	
			Aldur Age	Vindlingar stk. Cigarettes pcs.	Vindlar stk. Cigars pcs.	Annað tóbak kg Other tobacco kg	Sterkt áfengi lítrar Spirits litres	Annað áfengi lítrar Wines litres	Ól yfir 2,25% lítrar Beer litres	Vopn Arms	Matvæli innk.verð Foodstuffs purchase price	Aðrar vörur innk.verð Other goods purchase price	Reiðufé umfram 15,000 eurur eða samsvarandi upphæð í öðrum gjaldmiðlum Cash exceeding 15,000 Euros or an equivalent amount in other currencies		
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															

ICELANDIC CUSTOMS

VGA4977 Gutenberg

Ég undirritaður skipstjóri, umboðsmaður eða yfirmaður votta hér með að ekki eru fleiri skipverjar á skipinu en skráðir eru hér að ofan og að þeir hafa hver fyrir sig skráð þar þá vöru sem framvísað er.

I, the undersigned master, agent or officer hereby certify that there are no other or more crewmembers on this ship than those listed above, and each of them has filled in his own declaration of goods.

Dagsetning og undirskrift skipstjóra eða viðurkennds umboðsmanns eða yfirmanns
Signature by master, authorized agent or officer

Eintak skipstjóra, varðveitt í fari
Master's copy - to be retained on board ship

Leiðbeiningar

1. Útfylla á eyðublað þetta, eins og form þess segir til um, og afhenda það tollafgreiðslumönnum við komu skips frá útlöndum. Sérhverjum skipverja ber að staðfesta með undirskrift sinni, að viðlagðri refsíabyrgð, að hann gefi fullnægjandi og réttar upplýsingar. Skipstjóra ber að staðfesta með undirskrift sinni að allir í áhöfn hans hafi útfyllt eyðublaðið.
2. Gera skal skriflega grein fyrir öllum varningi, sem fenginn hefur verið erlendis eða í ferðinni, hvort sem hann er tollskyldur eða ekki og eins þótt hann kunnir að vera háður innflutningstakmörkunum eða banni.
3. Framvísa á við tollgæslumann þeim varningi sem kann að vera háður innflutningstakmörkunum eða banni og þeim varningi sem tollgæslumaður óskar sérstaklega eftir að skoða.
4. Flytja má tollfrjálst til landsins varning fyrir tiltekna fjárhæð- gildir það þó ekki um skipverja á erlendum skipum- og tiltekið magn af áfengi, tóbaki og öli, og fer fjárhæð og magn eftir lengd ferðar, sbr. reglugerð nr. 526/2000.
5. Óheimill er tollfrjáls innflutningur á varningi sem háður er innflutningsbanni eða innflutningstakmörkunum vegna sóttvarna eða af öðrum öryggisráðstöfunum. Á meðal slíks varnings er: Ávana- og fíkniefni, svo sem Asetorfín, Desómorfín, DET, DMHP, DMT, Etorfín, Heróín, Kókaín, Kannabis (Marihuana) og Kannabis harpeis, Ketóbemídón, Lýsergíð (LSD, LSD-25) Meskalín (peyote), Parahexýl, Psílosíne, Psílósín, Psílocybin, STP, DOM, Tetrahýdrócanabínólar, allir ísómerar, lyf umfram það magn sem nemur 100 daga notkun viðkomandi farmanns, skotvopn, skotfæri og sprengiefni, lifandi spendýr og fuglar, hrátt kjötmeti, egg og smjör.
6. Varning sem skipverjar hafa tekið til flutnings fyrir aðra ber að skrá á eyðublað nr. TO8 (pakkalisti). Þar ber einnig að skrá tollskyldan varning áhafnar sem flytja á úr fari.
7. Farmenn sem koma frá útlöndum eða fara frá landinu til útlanda skulu ótilkvaddir gera grein grein fyrir hærri fjárhæð en sem nemur 15,000 evrum, sem þeir hafa meðferðis í reiðufé, miðað við opinbert viðmiðunargengi eins og það er skráð hverju sinni.

Instructions

1. This form must be completed in accordance with its specifications and handed to Customs Officers upon arrival of a vessel from abroad. Each crew member must with his signature confirm that he has given satisfactory and correct information subject to penalties according to law. The master of the vessel must with his signature confirm that all members of his crew have completed the form in accordance with its specifications.
2. A written declaration must be made specifying all goods obtained abroad or during the voyage, whether they are dutiable or not, and even if they may be subject to import restrictions or prohibitions.
3. All goods which may be subject to import restrictions or prohibitions must be produced for inspection, along with such goods as the Customs Officer specifically requests to be produced.
4. Duty free importation is permitted of goods up to a specified amount - this does not apply to crews of foreign vessels - and of spirits, tobacco and beer in specified quantities, the amount and the quantities being subject to the length of the voyage, cf. Regulations No. 526/2000.
5. Duty free importation is not permitted of goods which are subject to import restrictions or prohibitions for reasons of sanitation or safety. Among such goods are: Drugs and narcotics, such as Acetorphine, Desomorphine, DET, DMHP, DMT, Etorphine, Heroin, Cocaine, Cannabis (Marihuana), Cannabis resin, Ketobemidone, Lysergide (LSD, LSD-25), Mescaline (peyote), Parahexyl, Psilocine, Psilotsin, Psylocybine, STP, DOM, Tetrahydro-cannabinols, all isomers, medicines in excess of a quantity constituting 100 days' use by the crewmember in question, firearms, ammunition and explosives, live animals and birds, raw meat, eggs and butter.
6. Goods which crew members are carrying for other persons must be declared on form No. TO8 (list of parcels). Dutiable goods, belonging to the crew and intended to be removed from the vessel, are also to be listed on that form.
7. Crew arriving to the country or departing from the country for abroad shall voluntarily declare amounts of cash which they have in their possession exceeding an amount equal to EUR 15,000 based on the official adjustment rate of exchange as it is registered at any given time.